



CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL
SERVICIO DE FORMACIÓN CONTINUA



Universidad de Deusto
Deustuko Unibertsitatea

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL Y LA UNIVERSIDAD DE DEUSTO EN MATERIA DE FORMACIÓN SOBRE DERECHO CIVIL FORAL VASCO

En Madrid, a 4 de septiembre de 2007

REUNIDOS

DE UNA PARTE, el Excmo. Sr. D. **Juan Pablo González González**, Vocal del Consejo General del Poder Judicial, en nombre y representación de dicho Consejo, conforme a la delegación realizada por Acuerdo del Pleno del Consejo General del Poder Judicial de 27 de junio de 2007 (Acuerdo nº 29º).

Y DE OTRA, el Rector Magnífico de la Universidad de Deusto, Excmo. Sr. D. **Jaime Oraá Oraá**, en nombre y representación de dicha Universidad.

EXPONEN

Primero.- Que el Consejo General del Poder Judicial y la Universidad de Deusto suscribieron, con fecha de 15 de enero de 2001, un Convenio de colaboración en materia de formación sobre Derecho Civil Foral Vasco, así como su acreditación.

El referido Convenio tiene por objeto establecer, en el marco de la actividad de formación para Jueces y Magistrados a los efectos de la acreditación del conocimiento del Derecho Civil Vasco, el programa del curso en cuestión, así como reconocer como título oficial, a dichos efectos, la certificación correspondiente expedida por la Universidad de Deusto.



CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL
SERVICIO DE FORMACIÓN CONTINUA



Universidad de Deusto
Deustuko Unibertsitatea

Segundo.- En la cláusula segunda del Convenio se establece que la organización y gestiones necesarias para el desarrollo del Programa de Derecho Civil Vasco, serán asumidas específicamente por la Universidad de Deusto, comprometiéndose a articular el contenido del programa preferentemente mediante soporte telemático, sin perjuicio de la colaboración que se preste por parte del Consejo General del Poder Judicial.

Tercero.- El Consejo General del Poder Judicial, desde hace varios años, en el programa de formación continua de Jueces y Magistrados, en ámbito del Plan Estatal de Formación, viene incluyendo, como actividad de formación, un curso sobre Derecho Civil Vasco, en la modalidad de formación a distancia.

En virtud de lo anteriormente expuesto, y al objeto de articular lo correspondiente para establecer la regulación del régimen de colaboración y financiación de la acción formativa referida, las partes acuerdan suscribir el presente Convenio de Colaboración, que se regirá por las siguientes

CLAUSULAS

Primera.- Objeto.

Articular el régimen que regule la colaboración y financiación del curso de formación (modalidad a distancia) sobre *Derecho Civil Vasco*, que en el marco del Plan Estatal de Formación se programe anualmente por el Consejo General del Poder Judicial para su oferta a los miembros de la Carrera Judicial destinados en órganos jurisdiccionales distintos del País Vasco.

Segunda.-

La Universidad de Deusto dispondrá, para el grupo de miembros de Carrera Judicial que participarán el curso sobre *Derecho Civil Vasco*, de los mismos medios académicos y docentes que en el curso, que de forma simultánea, se podrá llevar a cabo en el marco de la formación descentralizada, al amparo del Convenio de formación con el Gobierno Vasco.

Tercera.-

El Consejo General del Poder Judicial remitirá a la Universidad de Deusto la relación nominativa de los participantes previstos, a fin de que proceda al registro de los mismos en el *campus virtual*, que posibilite el acceso oportuno al aula correspondiente, así como a su matriculación, a los efectos, en su caso, de expedir la titulación oficial que acredite el conocimiento del Derecho Civil Vasco de quienes resulten aptos.



CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL
SERVICIO DE FORMACIÓN CONTINUA



Universidad de Deusto
Deustuko Unibertsitatea

Cuarta.-

Consejo General del Poder Judicial, con cargo al presupuesto de Selección y Formación de Jueces, Programa 111.O, y en el marco del presupuesto aprobado en cada ejercicio, asumirá los costes económicos, que abonará a la Universidad de Deusto, en concepto de *Aula Virtual de Docencia* para la formación de los Jueces y Magistrados participantes en el curso sobre *Derecho Civil Vasco*, como actividad de formación integrada en el marco del Plan Estatal, del ejercicio que se trate.

Quinta.- Comisión de Seguimiento.

Al objeto de garantizar un adecuado desarrollo de este Convenio de colaboración, se constituye una Comisión de Seguimiento que estará integrada por el Director/a del Servicio de Formación Continua de la Escuela Judicial y por el Director/a del Programa de Formación de la Universidad de Deusto.

A la Comisión de Seguimiento le corresponderán las siguientes funciones:

- Interpretar y resolver cuantas dudas puedan surgir en la ejecución del presente Convenio.
- Seguimiento y evaluación del desarrollo del mismo, así como proponer su revisión o modificación.
- Acordar la disposición de los medios técnicos, académicos y docentes necesarios, para los Jueces y Magistrados que el Consejo General del Poder Judicial determine hayan de participar, cada año, en el curso sobre *Derecho Civil Vasco*, como actividad de formación integrada en el marco del Plan Estatal de Formación.
- Establecer las pautas oportunas para la organización y gestión del referido curso sobre *Derecho Civil Vasco*.
- Aprobar los costes económicos anuales concretos del curso sobre *Derecho Civil Vasco*, en función de los medios que la Universidad de Deusto ponga al servicio de la acción formativa, y de las disponibilidades presupuestarias del Consejo General del Poder Judicial.

Sexta.- Causas de resolución del Convenio.

El presente Convenio podrá darse por resuelto, si se producen alguna de las siguientes causas:

- Incumplimiento de cualquiera de las cláusulas del Convenio.
- De mutuo acuerdo entre las partes firmantes.



CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL
SERVICIO DE FORMACIÓN CONTINUA



Universidad de Deusto
Deustuko Unibertsitatea

Séptima.- Vigencia.

El presente Convenio surtirá efectos desde el día de su formalización, siendo prorrogables tácitamente por años naturales, salvo que cualquiera de las partes firmantes proceda a su denuncia expresa, con un plazo mínimo de tres meses antes de su vencimiento.

Y en prueba de conformidad, ambas partes firman el presente Convenio por duplicado, quedándose un ejemplar en poder de cada parte, en el lugar y la fecha arriba indicados.

Por el Consejo General del Poder Judicial

Fdo.: Juan Pablo González González

Por la Universidad de Deusto

Fdo.: Jaime Oraá Oraá